

ESTA GUIA DE COMO HACERLO USTED MISMO HA SIDO CREADA PARA LAS PERSONAS DE TEXAS EN EL CONTEXTO DE LA PANDEMIA POR EL COVID-19 Y LOS CONSIGUIENTES LIMITES A LA POSIBILIDAD DE REUNIRSE CON UN ABOGADO Y OTRAS PERSONAS. ESTA INFORMACION NO ES ASESORIA LEGAL Y NO TOMA EN CUENTA LA GRAN VARIEDAD DE CIRCUNSTANCIAS QUE PUEDA TENER EN SU VIDA. HOUSTON VOLUNTEER LAWYERS (HVL) LE RECOMIENDA ENCARECIDAMENTE QUE SE REUNA CON UN ABOGADO PARA HABLAR CON EL ACERCA DE SU PLANIFICACION PATRIMONIAL UNA VEZ QUE LA ORDEN DE ESTAR EN CASA SEA RETIRADA Y SEA SEGURO PODER SALIR A REUNIRSE CON EL ABOGADO. POR FAVOR VISITE EL SITIO DE INTERNET WWW.MAKEJUSTICEHAPPEN.ORG PARA LA MAS RECIENTE VERSION DE ESTE DOCUMENTO.

HAGALO USTED MISMO, GUIA PARA HACER UN TESTAMENTO “HOLOGRAFICO” ESCRITO A MANO EN TEXAS

Un testamento “holográfico” es simplemente un testamento que está totalmente escrito por su propio puño y letra. Si es hecho de la manera correcta, es válido y se puede hacer cumplir legalmente. Para poder hacer un testamento escrito a mano y que este sea válido en Texas, **el documento completo DEBE ser escrito totalmente de su PROPIO puño y letra. Nadie puede escribir ninguna parte de este excepto usted y ninguna parte del documento puede ser mecanografiada. Puede escribirlo con letra manuscrita o de molde, pero todo el testamento tiene que estar escrito totalmente de su puño y letra. DEBE escribir con claridad para que otras personas lo puedan leer y así fácilmente entender lo que usted escribió.**

Para hacer un testamento holográfico que sea válido en Texas, HVL recomienda lo siguiente:

- Escriba que esta es su voluntad.
- Escriba quien quiere que reciba sus pertenencias.
- Escriba a quien quiere nombrar como su “albacea independiente”.
 - *Nota:* El “albacea independiente” es alguien en el que usted confía que presentará su testamento ante un tribunal, pagará sus deudas y distribuirá sus pertenencias.
 - Puede ser la misma persona que reciba sus pertenencias.
- Escriba que usted quiere que su “albacea independiente” se “desempeñe sin fianza.”
 - *Nota:* “desempeñarse sin fianza” quiere decir que su “albacea independiente” no tendrá que pagar dinero al tribunal por una fianza. Generalmente los tribunales requieren de una fianza para asegurarse de que el dinero no sea robado o se haga mal uso de él. Pero si usted confía en esta persona, el utilizar este lenguaje hace que le sea más fácil distribuir sus pertenencias.
- Escriba la fecha en la que escribe su testamento.
- Firme su testamento.

Su testamento “holográfico” escrito a mano no necesita ser firmado delante de testigos o de un fedatario. HVL le recomienda que escriba con tinta azul de modo si se hace una copia sea más

fácil diferenciar cual es el original. Guarde su testamento en un lugar seguro y dígame a su “albacea independiente” donde lo guardo.

HVL ha incluido dos (2) ejemplos sencillos de testamentos “holográficos”. Si utiliza uno de ellos debe copiar el ejemplo a otra hoja de papel para que sea escrito de su puño y letra.

Por favor tenga en cuenta que hay dos (2) maneras de tener un testamento valido en Texas. Una manera es con un testamento “holográfico” como se le explico anteriormente. La otra manera es con un testamento formal, el cual debe hacerse en presencia de testigos. HVL le recomienda que haga un testamento formal con HVL (para residentes de bajos ingresos de Houston) o con otro abogado cuando usted pueda. Puede comunicarse con Houston Lawyer Referral Service (713-237-9429, <https://hlrs.org>) para que le ayude a encontrar un abogado.

Estos modelos son solo para ser usados como ejemplos y son válidos bajo la ley de Texas. **Ni esto, ni las instrucciones que se adjuntan, constituyen asesoría legal ni el inicio de una relación abogado-cliente.**

Estos son ejemplos de lo que usted puede copiar para hacer un testamento holográfico. Se proporcionan sin ninguna representación sobre la idoneidad (validez) del testamento para su situación en particular. Sin embargo, en la mayoría de las situaciones sería mejor que no tener ningún testamento.

Para que su testamento holográfico sea válido:

- 1) DEBE ESCRIBIRLO TODO CON SU ESCRITURA NORMAL – nadie más puede escribir cualquier parte de este y ninguna parte puede ser mecanografiada, y
- 2) Usted debe firmarlo y escribir la fecha al final.

Si usted copia uno de los dos ejemplos que se muestran a continuación para hacer su testamento holográfico, usted debe escribir su propia información - nombre, beneficiario (la persona que va a recibir sus pertenencias), albacea, fecha, firma- en los lugares en que el texto se encuentra subrayado. Si usted no tiene hijos menores o discapacitados puede eliminar esta información.

Modelo 1

Yo, su nombre, declaro que esta es mi voluntad. Dejo todos mis bienes a mi cónyuge/nombre de una persona. Nombro a mi cónyuge/nombre de una persona como albacea independiente de mi patrimonio para desempeñarse sin fianza. Nombro a mi cónyuge/nombre de una persona como tutor de la persona y el patrimonio de mis hijos menores.

Fecha/mes día, año

Su firma habitual

Modelo 2

Última Voluntad y Testamento de Su Nombre

Yo, Su Nombre, residente del condado de Harris (o del condado en el que viva), Texas, revoco todos mis testamentos y codicilos anteriores y declaro que este es mi testamento.

Si estoy casado y mi cónyuge me sobrevive, le entrego todo mi patrimonio a mi cónyuge.

Si no estoy casado o mi cónyuge no me sobrevive, entrego todo mi patrimonio a mis descendientes que me sobrevivan por estirpe.

Si no me sobrevive ni mi cónyuge o ningún descendiente mío, entrego todo mi patrimonio a mis herederos.

Nombro a mi cónyuge albacea independiente de mi patrimonio. Si no estoy casado y mi cónyuge no puede o no quiere actuar designo a nombre de una persona como albacea independiente de mi patrimonio. No se requerirá ninguna acción en ningún tribunal, salvo la comprobación (convalidación) y registro de este testamento y la presentación de un inventario y una lista de reclamaciones, si es necesario. No se exigirá ninguna fianza a ningún albacea. Cualquier albacea tendrá todos los poderes otorgados a los fideicomisarios bajo el Texas Trust Code.

Si corresponde, el albacea podrá hacer distribuciones en cualquier forma prevista por la ley para las distribuciones en beneficio de menores o personas con cualquier otra incapacidad legal, incluida la Texas Uniform Transfers to Minors Act.

Si mi cónyuge no me sobrevive, nombro nombre de una persona como tutor de la persona de cualquier hijo mío que se encuentre bajo una discapacidad legal al momento de mi muerte. Si por cualquier razón y en cualquier momento nombre de la persona es incapaz o no está dispuesto a actuar, designo a nombre de otra persona como tutor. No se exigirá ningún tipo de fianza u otra seguridad a ningún tutor.

Fecha/mes día, año

Su firma habitual regular

Lista de Verificación de un Testamento “Holográfico” Escrito a Mano en Texas

Prepare

Antes de que empiece:

- Haga una lista de sus pertenencias valiosas e importantes. Los ejemplos pueden incluir: cuenta bancaria, casa, automóvil, recuerdos familiares, etc.
- Decida quien quiere que reciba cada una de estas pertenencias. Está bien si es todo para la misma persona o para diferentes personas. Es su voluntad y usted tiene que decidir.
- Elija a alguien en quien confíe para que se encargue de entregar estas propiedades de la manera que describirá en su testamento. Esta persona será el “albacea independiente”.
- Revise las instrucciones y los modelos proporcionados en este paquete.

Materiales

Necesitará lo siguiente:

- Una hoja de papel limpia.
- Bolígrafo de tinta (preferiblemente azul, pero cualquier color servirá).

Crear

Ahora solo tiene que escribir su testamento:

- Escriba su testamento usando las instrucciones y modelos de este paquete.

Revisar

Eche un vistazo a lo que acaba de escribir y asegúrese de que puede decir que si a todo lo siguiente:

- ¿Escribí a mano todo el testamento?
- ¿Podría un extraño leer mi letra y entender lo que escribí?
- ¿Dice que es mi voluntad?
- ¿Está claro quien quiero que reciba mis propiedades?
- ¿Escribí quien quería que fuera el “albacea independiente” del testamento?
- ¿Escribí que quería que el “albacea independiente” “se desempeñara sin fianza”?
- ¿Tiene la fecha?
- ¿Lo firme?

Proteger

Para asegurarse de que su voluntad sea honrada al morir, haga lo siguiente:

- Ponga su testamento original en un lugar seguro (como una bolsa para sándwiches en su congelador).
- Dígale a su “albacea independiente” donde coloco el testamento original.

Si alguna vez cambia de opinión sobre quien quiere que reciba sus pertenencias, siga las instrucciones de este paquete para crear un nuevo testamento. Asegúrese de romper su antiguo testamento, y dígale a su “albacea independiente” si mueve el testamento a otro lugar.